

El Eco de Orihuela

DIARIO DE LA TARDE

ÓRGANO DEL PARTIDO CONSERVADOR EN ESTE DISTRITO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Orihuela una peseta al mes.
Fuera, 3'50 pesetas trimestre.
Anuncios y comunicados á precios convencionales; pagos adelantados.

NO SE PUBLICA LOS DIAS FESTIVOS

Redacción y Administración, calle de Santa Lucía.
No se devuelven los originales.

○ OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS ○

Presión atmosférica a las 8 mañana, 755'0mm. Temperatura mínima, 9'5°-Id. máxima sombra, de ayer 19'0°—Fuerza y dirección del viento; brisa E. Estado del cielo, cubierto Pluviómetro, 0'0. mm.

AÑO IV

Miércoles 7 de Febrero de 1912.

NUM. 663.

Resumen de ayer

Continúan los temporales en casi toda España.

Han regresado del Ferrol S. S. M. M. Se les ha hecho una despedida entusiasta.

Las noticias de Melilla comunican que aumentan las disidencias en la harka.

En Gobernación se celebró consejo de Ministros. Según la nota oficial los Ministros se ocuparon de los debates parlamentarios determinándose concretamente los asuntos que se discutirán en las Cámaras.

LA BOTADURA DEL CRUCERO "ESPAÑA"

El pasado lunes, previas las solemnidades de rigor y entre los aplausos entusiastas de un inmenso gentío, fué lanzado al Atlántico en el arsenal del Ferrol, el primer acorazado de nuestra futura escuadra, que ha sido bautizado con el nombre de «España.»

El acto, ha sido presenciado por S. S. M. M. el Rey y la Reina, por los Ministros de Estado y Marina en representación del Gobierno, por comisiones del Senado y el Congreso, representaciones del Ejército, la Armada y la Prensa madrileña.

Tal acontecimiento, inunda de esperanza el corazón de todo buen español.

El resurgimiento de nuestra querida Patria no se hará esperar.

Nuestra posición geográfica, la misión que España ha de cumplir, hacen precisa una escua-

dra potente y eso lo vamos a conseguir: el primer paso ya se ha dado, con el acto que nos ocupa.

Injusticia harto notoria sería, no recordar hoy, al insigne estadista D. Antonio Maura, autor de la ley de escuadra.

No deben haberse olvidado, las amarguras que sufrió el ilustre jefe del partido conservador en 1909, con ocasión de dicha ley.

Se le hizo cruda guerra: se quiso presentar al hombre austero por antonomasia, al único político que del usufructo del Poder no hace cuestión de granjería, como interesado en adjudicar la construcción de la escuadra a la casa Wickers, por su «cuenta y razón.»

Y un hombre que vestía el honroso uniforme de nuestra armada, acuciado por elementos antipatriotas, se permitió acusar al Gobierno conservador,

Nos referimos a Macías del Real que como recordarán nuestros lectores, fué expulsado del cuerpo jurídico de la armada al que pertenecía.

Más hoy, día de júbilo, no es oportuno recordar esos hechos, que nos descalifican ante las naciones de Europa, puesto que un ideal político, se opone al servicio de una causa tan poco noble como es la de oponerse a la reconstrucción nacional.

Nuestros lectores nos agradecerán la publicación de algunos datos respecto al nuevo acorazado.

Las características del «España» son:

Eslora entre perpendiculares, 132'58 metros,

Manga máxima fuera de la faja blindada, 24'00 metros.

Puntal a la cubierta superior, 12'74 metros.

Calado, 7'77 metros.

Desplazamiento, 15 700 toneladas,

Velocidad, 19 y media millas.

Capacidad de carboneras, 1900 toneladas.

Radio de acción, 5000 millas.

Dotación, 710 hombres.

La artillería principal consiste en ocho cañones pareados, de calibre de 30 y medio centímetros, y 50 calibres de largo, alojados dos a dos en torres blindadas a barbata, situadas encima de la cubierta superior dos torres en los dos extremos del buque y dos en la parte central, en diagonal. Estas últimas pueden hacer fuego por una y otra banda, de manera que los ocho cañones pueden hacer fuego por ambas bandas. También pueden hacer fuego por proa y popa, de manera que siempre pueden hacer fuego seis cañones en caza o retirada.

Estos cañones funcionan por la fuerza hidráulica.

Para los casos de incendio o de combustión, se han establecido medios rápidos de inundación.

La tripulación y los oficiales van alojados en las cubiertas protectora, media y principal.

El alojamiento del almirante está situado en la cubierta principal, a popa, y se compone de salón con balcón, comedor, des-

pacho, camarote, jardín y baño y repostería.

El servicio de la enfermería está cumplido con gran esmero. Está dividido en tres departamentos; enfermería general, enfermedades infecciosas y sala de operaciones. Los primeros tienen jardín y baños separados, y la sala tiene un ascensor para la traslación de heridos. Están situados en un amplio espacio de la cubierta principal, comprendido entre la torre de proa y el departamento del servicio de cadenas.

Lleva nueve cocinas, y un horno de pan.

En pocas líneas

Recuerda el cronista que la Huguet, aplaudida triple que actuó en el Teatro Circo formando parte de la Compañía de Muro, hizo un mohin de extrañeza, con alguna dosis de desprecio, porque el buen público orcelitano, obligaba a bisar un largo parlamento de la zarzuela «El País de las Hadas».

La actriz, que era una artista de cuerpo entero, no concebía ese empeño del público en volver a oír un monólogo, más o menos gracioso, y en cambio, se contentaba con una sola audición, de un número de música perfectamente acabado.

Y yo pienso en el mohin de la Huguet, si anteanoche hubiera asistido a la representación de «Los perros de presa» en la que el público obligó a que volviera a llover.

Puede que alguien al leer esto, obsequie con los más escogidos dicitos al público, que entusiasmado por la propiedad de un efecto escénico, obligaba a repetirlo.

En las crónicas teatrales, quisiera no se registre un caso semejante.

Más, antes de prodigar censuras, conviene tener en cuenta la pertinaz sequía que padecemos.

El público, es tal las ganas que tiene de percibir el ruido que produce la lluvia, que quiso darse el gustazo de oírlo dos veces... aunque fuese de mentirijillas.

R. DE A.

CONGRESO PERIODÍSTICO

La Asociación de la Prensa de Baleares trata de celebrar un Congreso periodístico de las regiones de Levante en el mes de Junio del corriente año.

Las provincias que ha de comprender son Gerona, Lérida, Barcelona, Tarragona, Castellón, Valencia, Alicante, Albacete, Murcia, Almería y Baleares.

Se pondrán a discusión del Congreso los siguientes temas.

Intercambio de ideas.

Estudio de los problemas relacionados con la profesión del periodista.

Mejoras en los servicios oficiales, Correos y Telégrafos.

Implantación del carnet de identidad nacional.

Facilidades para viajes de los periodistas por mar y por tierra.

Creación de escuelas de periodismo.

La mutualidad y la asociación.

Cajas de ahorro y Cooperativas de Consumo.

Construcción de casas para periodistas.

Estudio de las Regiones por medio de propaganda de viajes.

Fomento de las poblaciones por medio del conocimiento de sus bellezas.

Influencia del periodista en la vida pública de la ciudad.

La gestión de los periódicos al frente de los organismos locales.

Perfeccionamiento del periodista.

Medidas para evitar la publicación de libelos. Medios para excluir de la clase a los que a ello se dediquen.

La inauguración del Congreso será el día 23 de Junio y la clausura el 30 del mismo mes.

Con motivo del Congreso se celebrarán varios festejos en obsequio de los congresistas, a los cuales se procurará que les resulte gratis el viaje marítimo de ida y vuelta a Mallorca. También se trata de obtener una rebaja de precios de hospedaje en Fondas y Hoteles.

EL ECO DE ORIHUELA muy conforme con los fines de ese Congreso, se adhiere a él y ofrece sus columnas, para todo cuanto redunde en pró de dicha idea altamente simpática.

PARA EL CARNAVAL

Festejos del Mercantil

Esta simpática sociedad, apenas nacida, quiere dar síntomas de vida, coadyuvando a dar brillantez a nuestros carnavales.

Con este objeto, su Junta directiva, ha acordado celebrar bailes y veladas musicales el domingo y martes últimos de carnaval.

También es de esperar, que para dar mayor lucidez a estas fiestas, la calle Mayor sea iluminada profusamente, a lo cual deben contribuir los vecinos.

Esta iniciativa es merecedora de los mayores aplausos, y digna de que sea secundada por otras sociedades de recreo.

Así, aportando cada cual su grano de arena, tendrá nuevos alientos el carnaval en Orihuela.

Con buena voluntad se hace lo que se quiere.

HOJEANDO PERIÓDICOS

«La Epoca» con ocasión de la botadura del acorazado «España» hace notar que nuestras épocas de engrandecimiento y gloria han coincidido con el poderío naval de España.

«A. B. C.» y «La Correspondencia de España» antes de la información telegráfica acerca de la botadura del acorazado «España» publican una minuciosa y detallada descripción de dicho buque.

«El Universo» acerca del mismo asunto escribe «El nuevo acorazado es formidable y magnífica máquina de guerra y sólo por serlo es ya uno de los mas fuertes y sólidos puntos de apoyo para la defensa de la independencia nacional y para acrecentar el respeto que nos es debido ante las demás naciones del mundo culto».

«La Mañana» comenta la interpe-lación que había de explanar en el Senado el doctor Maestre acerca de los asuntos de Marruecos y encarece la necesidad de pensar seriamente en la penetración española en dicho imperio.

«El Mundo» dice que la botadura del «España» ha interrumpido la tradición del despilfarro del dinero destinado a la construcción de buques.

«Diario Universal» expone las ra-

zones en que se funda para aplaudir el proyecto presentado a las Cortes por el Ministro de Hacienda para convertir el 5 por 100 amortizable en 4 por 100.

«La Correspondencia militar» dice que el ascenso de Fernandez Silvestre aplaudido por toda la opinión es un argumento mas en pro de la escala cerrada ya que existe un medio legal para premiar extraordinarios servicios a la Patria.

«El Debate» no se recibió anoche en nuestra redacción.

«La Noche» publica un artículo que firma Juan Tellez López.

NOTAS PARISIENSES

El teatro moderno

Diálogo cogido en un teatro parisino:—Un caballero.—Las decoraciones son muy bonitas.

—Una señora.—Si, son de Truck y de Machin... Los muebles tienen verdadero estilo. ¿De quien son? (Mira su programa) ¡Ah! sí, de la casa Dupont.

—El caballero.—¿Y los tapices?

—La señora.—Casa Durant...

—El caballero.—Las toilettes son exquisitas...

—La señora.—¡Pehs! — Me agradan mucho estas excentricidades (consulta su programa) Casa Tartempien. Lo había adivinado...

—¿Y esos peinados? ¡Que bucles!... ¡que trenzas!... ¡que rizos! O...

—La señora.—(leyendo el programa) Peinados de la casa Antonio.

—El caballero.—Los calzados, sin duda, son de la casa Clackson.

—La señora.—Habeis acertado... Los aparatos de iluminación, proceden de la casa Star; el té servido en el primer acto, del hotel Imperio...

—El caballero.—¿Y los famosos dientes de la característica?

—La señora.—(leyendo el programa) Profesor Sullivan.

—El caballero.—A propósito ¿Que pensais de la obra?

—La señora.—¿La obra? ¿cual? ¡Ah! sí, la que se representa esta noche. No tiene importancia... Los autores, muy discretos, se han esforzado en procurar que la olvidemos... Pero lo que admira es que no se mencione en el programa.

C. V.

TEATRO CIRCO

«El Abolengo» y «Canción de

Cuna» fueron las dos obras que anoche se representaron en este coliseo.

Cuantos en ellas tomaron parte, estuvieron felicísimos en el desempeño de sus respectivos papeles, teniéndose que levantar repetidas veces el telón ante los insistentes aplausos del público.

El motivo de ser conocidas en Orihuela estas dos obras me dispensa de que no me ocupe de ellas con toda la detención que se merecen.

Con decir que «Canción de Cuna» y «El Abolengo» son de las obras que honran no ya solamente a sus autores sino hasta a la misma literatura contemporánea está dicho todo.

Una y otra están basadas en hechos tan reales, que a la par de agradar, subyugan.

En la interpretación de estas obras, se distinguieron las señoras Victorero, Garzón y Coronado, así como también las señorita Montosa y Lombera en especial esta última que en su papel de «Teresa» rayó a mucha altura por lo que tuvo que salir a escena ante las demostraciones de agrado que le tributó el público.

El decorado y el «atrezzo» magníficos.

Cuantos anoche asistimos al teatro a presenciar estas dos obras salimos satisfechísimos no solamente de lo mucho bueno que de por si encierran las mismas, sino de la buena manera con que fueron interpretadas.

Lástima grande es que el público no corresponda más acudiendo al Teatro a presenciar estas obras que a la par de recrear tanto ilustran.

Para esta noche «Los Perros de presa» habiéndose hecho una gran rebaja en los precios.

Labaember.

LAS CORTES

SESIONES DEL DIA 6

SENADO

Preside el Sr. López Muñoz.

En el banco azul, el Sr. Canalejas.

Polo y Peyrolón, pide la prórroga de la actual ley de reclutamiento.

También solicita se traiga cuanto antes a la Cámara el expediente que motivó la resolución adoptada por el Consejo

Supremo de Guerra y Marina, de devolver a los herederos de Ferrer Guardia, los bienes de este.

El presidente del Consejo ofrece traer cuanto antes este expediente sobre el cual no puede admitir la discusión. Respecto a la ley de Reclutamiento dice es imposible acceder al deseo del senador carlista.

ORDEN DEL DIA

Comienza la discusión del proyecto relativo a la jurisdicción y procedimientos para procesar a senadores y diputados.

El Sr. Labra consume el primer turno haciendo algunas observaciones sobre la totalidad del proyecto.

Le contesta el Presidente de la Comisión Sr. Arias Miranda.

El ex-ministro conservador Sr. Ugarte consume el segundo turno.

Muestrase partidario de que se distinga con meridiana claridad lo que sea inmunidad e impunidad.

Sostiene la teoría de que con arreglo a lo legislado los diputados y senadores pueden ser detenidos «infraganti.»

Señala las deficiencias de que adolece el proyecto de ley que se discute.

Le contesta el Sr. Canalejas ofreciendo seran corregidas esas deficiencias.

Declara urgente la discusión. El Sr. Sánchez Román consume el tercer turno.

El Sr. Montes Sierra se felicita de la presentación del proyecto del que pide aclaraciones.

Le contesta el Sr. Rico. Queda aprobado el articulo.

Se vota definitivamente el proyecto de ley ascendiendo a Camandante al capitán Ovilo.

CONGRESO

Preside el conde de Romanones.

Salvatella pide varios expedientes electorales.

Nouguès pide que se discutan varios suplicatorios.

Morote (Luis) anuncia una interpelación sobre los sucesos de Las Palmas.

Emiliano Iglesias pide sea puesto en libertad un periodista detenido en el Puerto de Santa María.

Otros diputados formulan más ruegos de escaso interés.

Por no haber ningún individuo de la comisión se aplaza la discusión del proyecto del Ferrocarril de Valencia a Villanueva **Reforma del Regimiento**

Rectifican brevemente Santa Cruz y Requejo.

Salillas, consume el cuarto turno.

Intenta replicarle Sanchez Guerra pero le hace desistir de sus propósitos la Presidencia rogándole aplaze su interpelación hasta mañana.

Se levanta la sesión.

Caja de Socorros y Ahorros de Orihuela

Esta Sociedad celebrará su Junta general ordinaria el día 11 del actual, a las 10 de la mañana, para dar cuenta de la memoria y balance del año pasado, conforme previenen sus Estatutos.

SUETOS Y NOTICIAS

Ha salido para Madrid, nuestro respetable amigo y correligionario, D. Francisco Gallud.

Le deseamos feliz viaje.

Ha regresado de Alicante, nuestro estimado compañero de redacción el competente jurisconsulto, señor Senén.

Se encuentra en ésta pasando varios días al lado de su distinguida familia, nuestro joven amigo, D. Angel Bueno.

Han terminado de marchar a sus respectivos cuerpos, los reclutas del actual reemplazo, yendo numerosa gente a despedirlos a la estación.

Rogamos al Sr. Alcalde, que tome algunas precauciones para evitar alguna desgracia en los hoyos que hay en la calle de Calderon de la Barca.

Nuestro querido amigo, D. Antonio Soriano, hijo político de nuestro apreciable amigo y correligionario, D. Justo Giménez, ha llegado a esta su tierra natal, con objeto de llevarse a Sevilla, donde reside, a su bella esposa.

Han quedado formadas las listas de los propietarios de las fincas que serán expropiadas en término Municipal de Rojales, con motivo de la construcción de la carretera de Novelda a Torre Vieja a Guardamar.

Para cubrir las vacantes que existen en los destacamentos de Alcoy y Orihuela del cuerpo de Seguridad han sido destinados los guardias Dray, Cáceres y Santiago, el primero a Orihuela y los otros a Alcoy.

La «Gaceta» publica los anuncios por el Rectorado de este distrito de los concursos de ascenso y traslado, para proveer las escuelas de niños correspondientes al mes de Octubre último; de 625 y 500 pesetas, con arreglo al real decreto de 15 de Abril de 1910 y demás disposiciones vigentes.

Anoche falleció repentinamente el conocido cochero de la localidad, Francisco Muñoz Muñoz (a) Aarrancapinos.

El finado, contaba en Orihuela, con numerosas simpatías.

Copiamos de un diario de Alicante.

Con objeto de girar una visita de inspección por Orihuela, ayer salió para aquella población el Inspector provincial de higiene pecuaria Don Emilio Aramburo.

BANCO DE CARTAGENA CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Cadiz, Caravaca, Sevilla, Alicante Huelva, Cieza, Melilla, Yecla, Hellin, Elche, Alcoy y Mazarrón.

Saldo anterior.	Ptas	14.998.474'68
Imposiciones durante la semana.		483.285'22
Suma.		15.481.759'90
R reintegros.	Ptas.	488.266'28
Saldo.	Ptas.	14.993.493'63

Cartagena 3 de Febrero de 1912

SE CURA LA TOS CON EL

Jarabe Etereo Domenech

Unico preparado que cura la «Coqueluche ó Tosferina,» los «catar o bronquitis, asma, influencia» y las «Toses pertinaces,» calmando estas instantáneamente y facilitando al mismo tiempo la «espectoración y transpiración.»

De venta en todas las farmacias y en la de su autor—Novelda.—Aquí se vende en la farmacia de Ferris, Alfonso, XIII.

LA GRANADINA gran taller de modistería, dirigido por la competente profesora doña Clotilde Miravete de Rebel.—Se confeccionan toda clase de prendas para señoras, lo mismo ropa interior como vestidos de lujo.—Especialidad en el ramo de corsetería.—Todo con arreglo á los últimos figurines de la moda.—Subida de San Miguel, 6, Orihuela.

CLINICA MEDICO-QUIRURGICA

Laboratorio de Análisis

A. García Rogel - Eusebio Escolano

Calle de S. Pascual, 6.-ORIHUELA

APLICACION DEL **606** SIN DOLOR

INYECCION INTRAVENOSA

DIAGNÓSTICO DE LA SÍFILIS POR LA REACCION DE WASSERMANN

DIAGNÓSTICO DE LA TUBERCULOSIS POR LAS TUBERCULINAS CUTI-DERMO Y OFTALMOREACCIÓN.

CIRUJIA—MATRIZ

SUEROterapia SUEROS DE TODAS CLASES. Anticarbuncoso, Antitetánico, Antiestreptocócico, Antidiftérico, Antituberculoso, Atirrábico etc. del Instituto de Alfonso XIII de Madrid.

Análisis QUIMICO MICROSCÓPIO

Orina, Sangre, Espustos, Tumores, Pus-Jugo gástrico, Heces Fecales.. etc. Guanos, tierras, materias químicas alimentos... etc.

ENFERMEDADES DE LA GARGANTA, NAZAL Y OIDO
CONSULTA DEL **DR. PEREZ MATEOS**
DE 3 Á 5 - S. NICOLÁS, 25

CONSULTA DE ENFERMEDADES DE LAS VIAS URINARIAS
DR. J. LORCA
BELLUGA, 8. = DE 3 Á 5

CONSULTA DE D. JOSÉ BERMUDEZ
Enfermedades de la piel: Hiceras, Pícoras, Sarpullidos, Manchas, Herpes, Eczemas, Erupciones en la cara y cabeza de los niños, etc. *****
APECCIONES VENÉREAS
BLÉNORRAGIA Y SÍFILIS
ENFERMEDADES SECRETAS DE LA MATRIZ
DE 3 Á 5. - GLORIA, 80

CONSULTAS GRATUITAS DE ESTAS ESPECIALIDADES:
HOSPITAL PROVINCIAL MURCIA

GARGANTA, VOZ Y BOCA, se curan con las pastillas del *Dr. Caldeiro*. En farmacias caja 1'50 pesetas; por 2 las remite el autor. Puerta del Sol, 5 Madrid.

Imp. de L. Zerón, —Orihuela.

EL ORIOLO

GUANOS ESPECIALES PARA TODA CLASE DE CULTIVOS
Y DEPOSITO DE PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS
LUIS GIL—PLAZA DE SAN AGUSTIN:—ORIHUELA

DOLOR DE CABEZA

Desaparece en cinco minutos con la HEMICRANINA
DEL DR. CALDEIRO

La Hemicranina es notabilísima, no sólo en los casos de jaqueca rebelde, sino en las cefalalgias de etiología determinada, en las Neuralgias á frigore (producidas por el frio), intercostales, anémicas y sífilíticas; en las gastralgias, los Reumatismos articulares, la Ciática la Disfagia de los tuberculosos, Diamonorreas, los retortijones uterinos la Zona etc. Es recomendada por toda la clase médica

se vende en todas las farmacias, y el autor la remite por 3'50 pts. caja.

ARENAL, 15 Y PUERTA DEL SOL, 9—MADRID

EL ORIOLO

Gran fábrica de gaseosas y agua de seltz, montada con todos los adelantos modernos que exige esta clase de industrias.

EVARISTO CANOVAS, ORIHUELA, SAN AGUSTIN 26

EL GLOBO

Martinez y Ferrer * * * Precio Fijo

TEMPORADA DE INVIERNO

Establecimiento de tejidos del Pais y Extranjeros. Ultimas novedades para vestidos. Grandes existencias en géneros crudos y blancos de las más acreditadas marcas.

GRAN PAÑERIA

En este ramo se reciben constantemente lo más selecto de la presente temporada para trajes de caballero. Inmenso surtido en gergas estambres cheviots y completo surtido en géneros para lutos.

Alfonso XIII número 1.—ORIHUELA

GUANO PERUANO COMPLETO LAGARZA REAL

RIQUEZA GARANTIDA

COMPITE CON LAS MÁS ACREDITADAS MARCAS

FABRICANTES SEÑORES ALBARRACIN Y ALEMÁN.—ESPINARDO

Depósito en Orihuela calle del Rio en el almacén de Galiano.

LA IDEAL

Plancha — Económica — Patentada
Prontitud — Esmero — Higiene

Este aparato hace CINCO trabajos distintos y sólo consume 5 céntimos de carbón. Indispensable a toda familia.

Representante exclusivo en las provincias de Alicante y Murcia: Ramón Pastor Vilar.—Orihuela.

DISPONIBLE

VENTAS AL CONTADO EL AGUILA PRECIO FIJO Comercio de Tejidos

VICENTE GALIANA S. EN C.

CALLE MAYOR, 11.—ORIHUELA

NOVEDAD INGLESA

LA ZURCIDORA MECANICA!

Con este aparato hasta un niño puede rajar idamente y sin igual perfección

Zurcir y remendar

medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de lana, algodón, hilo ó seda.

No debe faltar en ninguna familia

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente. Se remite libre de gastos, previo envío de 10 pesetas en libranza del Giro Mutuo ó por sobre monedero.

Cada Zurcidora Mecánica va acompañada de las instrucciones precisas para su manejo. No hay catálogos.

SOCIEDAD PATENT MAGIC WEAVER
Paseo de Gracia, 97.—BARCELONA



ALMACEN DE MADERA

DE

ADOLFO WANDOSSELL CALVACHE

CALLE DE UNION AGRICOLA—ORIHUELA

En tan importante establecimiento, encontrará el público una gran economía en los precios, y maderas en calidad superior á todas cuantas se han vendido en esta ciudad, puesto que el señor Wandosell Calvache tiene firmados varios contratos con las casas más importantes del extranjero, con el fin de poder competir con todos los almacenes de España.